

JUSTICIA NANG DIOS

MGA ILANG BAGAY NA INASAL DITO
SA FILIPINAS NANG MAÑGA FRAILE,

SINULAT NI

Mariano Sequera

Redactor sa pamahayagang ANG KAPATID-NG BAYAN,
EL GRITO DEL PUEBLO at sumusulat sa iba't iba pang
inilalathala dito sa Maynila.

UNANG BAHAGUI NANG NAsAAN ANG DIOS!

1.^a Edición.

MAYNILA

LIMBAGAN NI CHOPRÉ Y COMP.^a

Escolta, núm. 33

1899

THE [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

JUSTICIA ÑG DIOS

MGA ILANG BAGAY NA INASAL DITO
SA FILIPINAS NANG MAÑGA FRAILE,

SINULAT NI

MARIANO SEQUERA

Redactor sa pamahayagang ANG KAPATID ÑG BAYAN, EL
GRITO DEL PUEBLO at sumusulat sa iba,t, iba pang
nilalathala dito sa Maynila.

UNANG BAHAGUI NANG ¡NASAAN ANG DIOS!

—
1.^a Edicion.
—

MAYNILA

LIMBAGAN NI CHOFRE Y COMP.^a

Escolta, num. 33

1899

KAD

BR

115

-C8

S4+

2006

Paguusiguing mahigpit tulad
sa magnanacao, ang magpa-
limbag nito, ñg usalang ca-
pahintulutan ang may ari.

Ang nagpalimbag.

Sa Inang Filipinas.

Sa tanang supling mong tunay cong capatid
na sa iyo'y nag-alay n̄g bun̄ga n̄g isip
ibig cong pumisan, cutad man ang bait,
at maguing dangal co sa buhay na quipquip.

N̄g upang sacaling mang̃iba mang bayan
na hindi sarili,t, tungtung̃an co lamang,
;Ina co'y! marinig mauica n̄g ibang
aco ay sa iyo marunong magmahal.

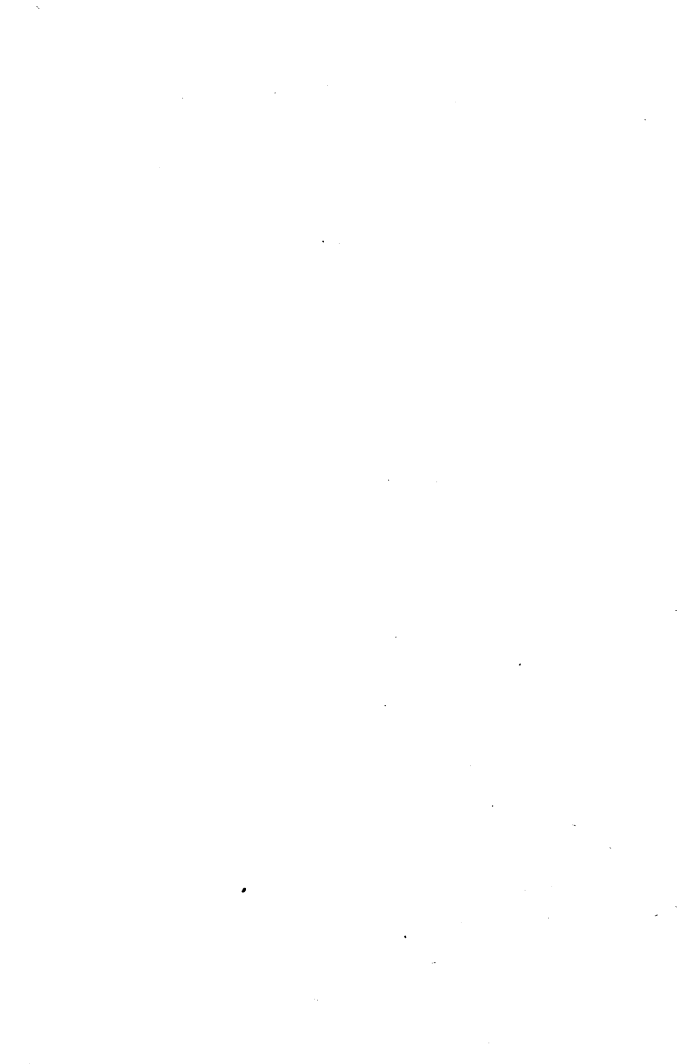
Caya n̄ga,t, ang unang sumupling sa bait
na hinog na bun̄ga sa tangcay n̄g saquit
alay co sa iyo at pag-asa'y labis
na ito'y sacci rin n̄g aquing pag-ibig

Yayamang dugo co, catauan at buhay,
talagang iyo na, joh! Ina cong bayan!,
bulaclac n̄g isip ay ibig co namang
ilangcap sa aquing sa iyo'y pagdamay.

Sa bagay na ito'y cung aco'y sumapit
sa poot na ari n̄g dalita,t, bapis,
itong alaala'y, papaui sa saquit
sanhi rin sa iyo joh! bayan cong ibig.

Hanganang co ito,t, aquing ipapaling
ang tangang cong pluma sa ibig lumining
nitong pinag-ugnay n̄g bait na angquin
yamang talastas n̄g sa iyo ang dahil.

MARIANO SEQUERA.



Pasimulá.

Manang isang hapong dinalao ang buhay
niyaong magcaumpoc na lungcot at lumbay,
sa isang uupan aco'y, nagulaylay
at pinaguauari itong calagayan.

Ualang ano ano'y, sumilang sa isip
yaong paglilibang sa *jarding* mariquit
caya nga,t, sa lagay aco ay tumindig
hinanap ang simoy ng hanging malamig.

At aquing tinungo na cusang hinanap
ang pocc na tunay ng tanang bulaclac
pagdating co roo'y, pinili co agad
ang lalong mariquit, at aquing pinitas.

Nguni at nalooy, nalagas na tunay
nalanta ngang cusa,t, bango ay naparam,
napau ang ganda, lumipas ang culay,
caya,t, ang puso co ay muling nalumbay.

At saca inisip cung ano ang dahil
bulaclac na tangán nalungcot naman din,
puso co'y tumiboc ng tiboc mahinhin
at uari'y, pinucac ang aquing panimdim.

Pinag-ugnay-ugnay yaring paquiramdam
saca binalangcás sa isip ang bagay,
niyaong co natanto,t, nabatid na tunay,
ang lungcot na yao'y, dahil din sa bayan.

Dito co nabatid cung saan nagbubhat,
 cung saan sumupling ang lumbay n̄g lahat,
 pagca,t, natanto co ang *fraileng* dulingas
 ay binubusabos Inang Filipinas.

At tuloy dinalao itong ala-ala
 niyaong ualang n̄galan na aquing naquita
 asal na mahalay guinaua n̄g *cura*
 sa isang mag-inang ipinahamac niya.

Ang nangyaring ito'y siyang isusulit
 at gauing libangan n̄g tanang capatid
 JUSTICIA N̄G DIOS siya cong na-isip
 itauag sa gayong namasda,t, nabatid.

Ang sumulat.

Puno nang salita.

Cailan mang panahon ang casamaan
cung umiral ma'y sa sandali lamang
Aco.

May isang mag-inang taga ibang bayan,
aquiring nalimutan cung ano ang ngalan;
ang mag-inang ito'y, mahirap ang buhay,
baquit ulila na sa dapat magmahal.

May loob sa Dios ang babayeng anac
may impoc na puri бага ma,t, mahirap
maganda ang asal, matamis mangusap
sino mang tumingi'y malulugod agad.

Ang caniyang ina,y lubha ring mabait
di saquim sa pilac, totoong malinis,
sa arao at gabi'y ualang ini-isip
cung hindi ang gutom canilang mapatid.

Sa isang paraang mabuti,t, mahusay,
at hindi naghangad ng anomang yaman,
cung di yaong anac malinis matanao
sa harap ng mundo,t, hangang calangitan.

Dapua,t, niyaon nga'y may isang dumating
sa canilang bayan isang *fraileng* saquim;
at doo'y nagcura nangaral na tambing
ng utos ng Dios na dapat ganapin.

Diua ay dinalao ng gauang pagsinta
ang puso at loob ng nasabing cura,
caya,t, monaguillo'y, tinauag pagdaca,t,
agad pinahanap ng isang dalaga.

Aniya'y, libutin ang loob ng bayan
at iyong sabihin sa mga magulang
na may mga anac na dalagang tunay
na sa arao arao'y, pasa sa simbahan.

At huag lilimuting sila ay sasaglit
matapos magsimba sa convento'y, manhic
at ito'y, bilin co siyang isusulit
sapagca,t, utos nga: ng Dios sa langit.

Itong monaguillo'y, agad ng sumagot:
na caniyang tutupdin sa among na utos,
caya nga,t, nalis na at cusang naglibot
at sa bahay bahay ay manhic manag.

Palibhasa ngani ay utos ng cura,
lahat ng magulang tumupad pagdaca
at sa arao arao ay nangagsisimba,t,
anac na dalaga'y, canilang casama.

Pangagaling pa nga doon sa Simbahan
sa convento nama'y mangagtutuluyan;
sasalubong dito ang among sa bayan
at magpapahalic sa lahat ng camay.

Dumating ang arao sa gayon ng gayon.
dalauang mag-ina'y. piniguil ng among,
aniya'y: Mag-antay at may itatanong
sa iniyong dalaua'y, tila nauucol.

Nḡ mapag-ivan na niyaong caramihan
dalauang mag-inang piniguil na tunay
ang pag-uusisa dito na minulan
nḡ *guinoong curang* may asal halimao

Aniya'y: ;Ano ba iniyong pagbahaanap.
saan quinucuha cailanḡang lahat?
ang sagot nḡ ina:--Ang aquin pong anac
tahiing damit sa bahay natangap.

Ang tugon nḡ cura: anac mo'y, magandá
ang bagay sa caniya'y, tauaguig *maestra*,
aco ang bahala ilalacad siya,t,
huag nḡ manahi magpacailan pa.

Ang ina'y, sumagot, sa ganitong turing;
—Salamat po *among* sa iyong pagtingin,
cahimanauari icao po'y, gantihin
nḡ Dios sa lanḡit sa gauang magaling.

Madali,t, salita dumating ang arao
ualang ano ano'y, tumangap nḡ dalao.
nḡ isang *sacristan*, mag-inang tinuran
sila'y, tinatauag nḡ *among* sa bayan.

Ang mag-inang ito'y, umayo,t, sumama
sa doroong tauong alila nḡ cura.
ualang guni guni. ualang ala-ala
cung di ang panḡacong maguiguig *maestra*.

Nḡ sila'y, dumating sa harap nḡ *among*
at nacahalic na sa camay nḡ *ungoy*,
ang uica nḡ cura'y: Tinangap co nḡayon
ang *nombramiento* na aquing nilayon.

Caya n̄ga at icao uica sa dalagá
magbuhat na n̄gayo'y, tunay n̄g maestra,
dito sa bayan mo, at iiuan mo na
yaong pananahi na ualang halagá.

Tandaan mo lamang itong aquing bilin
na sa arao arao huag lilimutin,
ang lahat n̄g bata ay iyong dadalhin
dito sa *Convento*,t, iharap sa aquin.

Sagot n̄g *maestra'y*: Aquing tatandaan
ang tanang bilin po n̄g *among* sa bayan,
pagcasabi nito, sila'y, nagpaalam
ang toua n̄g ina'y, ualang macapantay.

Sa pagca,t, di alam ang nasa sa loob
n̄g curang sinambit na nagmamaayos,
ang acala niya'y ang gayon ay taos
sa puso at dibdib n̄g lilo't balaquiot.

Magbuhat na niyaon, sa gabi at arao
Maguinoong cura'y laguing dumadalao,
sa mag-inang ito't ang dinadahilan
ay, ang pangangaral n̄g mabuting asal.

N̄guni at datapua't manang isang hapon
ualang ano ano'y nagsulit ang *among*
aniya,y: Tingnan mo, sa ina ang tucoy,
ang ninanasa co at dinguin mo n̄gayon.

Malaqui ang aquing dalang pagmamahal
sa anac mong iyan at magandang asal,
caya't yamang cayo'y ulila n̄g tunay
sa aquin ay cayo,y mabuting pumisan.

Talastas mo namang maigui ang capit
n̄g sino mang tauong sa cura'y sumanib
gayon din sa pilac ualang isusulit
at sino mang *frayle'y* sagana at sicsic.

Hindi ca daramdam n̄g ano mang hiras
igagalang ca pa n̄g capua mong lahat,
balana'y pupuga'y sa iyo't tatauag
macapangyarihan, papel ay malapad.

Ang tugon n̄g ina'y: Pan̄git pong malasin
sa mata n̄g lahat cung ito'y asalin,
caya po't iurong ang nais na linsil
ualang masasapit ano mang marating.

Mabuti pa po n̄gang tauaguing mahiras,
marumi ang damit, sa dangal ay salat,
huag n̄g maturan na aco'y may anac
babaye n̄g cura ¡Dios co ay huag!

Sumagot ang cura sa ganitong sulit,
aniya'y: Babaye, icao ay mag-isip,
dapat acalain na cung aquing ibig,
ni ang *gobernador* di maiaalis.

Pag nagcataon pa'y aco'y aayunan
balang sabihin co'y mangyayaring tunay,
caya't isipin mo itong isinaysay,
bucas macalaua'y huag pagsisihan.

Tugon n̄g babaye: icao po'y bahala
balang ibiguin mo'y mangyayaring paua;
sa ninanasa po'y ualang magagaua
pagca't sinun̄galing ang balat n̄g lupa.

Malaqui mang lubha ang capangyarihan
nino mang *frayleng* magcura sa bayan,
ualang masasapit, cung pagpipilitang
ilapat sa aquin ang pangit na asal.

Itong sinabi co'y itanim sa isip
at pagtitibayin buhay ma'y maamis,
idi co acalaing mag asal bulisic,
ang isang *ministro ng Dios* sa langit!

Nang ito'y marinig ng curang causap
sa pagcaupo nga'y tumindig caagad,
at saca uinican:—Tandaan mong lahat,
darating ang arao siyang pagbabayad!

Tuloy ng nanaog ng ualang paalam
ang sucab na tauong may asal halimao,
magbuhat na niyaon sa gabi at arao
ualang iniisip cung di *cahayupan*.

Caya't sa *convento ng* siya'y dumating
yaong *monaguillo'y* tinauag na tambing
aniya'y: Susundin, itong ibibilin,
gagauin mo agad, huag lilimutin.

Na mamayang gabi'y sunuguin ang bahay
dalauang mag-inang quilala mo naman:
Bahay ng *maestra?*, sagot ng *sacristan*.
oo, ang uinica ng cura sa bayan.

—Aquin pong susundin ang mahal na utos,
pagsunod na ito'y mapait sa loob,
pagca't yaring puso'y uari'y natatacot
sa sising darating ng tunay na Dios.

Ang sagot n̄ cura: Huag ca n̄gang balio
ibig mo pa yata'y manguna sa aquin,
narito ang UALONG PISO at tangapin.
huag cang maingay at aco ay sundin.

Tinangap ang pilae n̄ saquim sa yaman
nag ualang bahala sa lahat n̄ bagay.
caya't ang guinaua'y naghanda n̄ tunay
tanang gagamiting panunog n̄ bahay.

At pagcagabi n̄ga lubha n̄ tahimic,
tinun̄go ang daan at cusang lumapit
sa tinitirahang bahay na maliit
dalauang magina na cahapis hapis.

Saca sinusuhan ang apat na suloc,
ano pa't sa apoy sila ay mabalot.
ang batang babaye'y sa laqui n̄ tacot
taas n̄ bintana'y nilucso't nilusob.

Naiuan ang inang natupoc sa apoy
matandang babayeng napag-isa doon,
caya n̄ga't ang anac hindi napatuloy
pag layo't pag alis, piguil n̄ panaghoy.

Sa sama n̄ loob siya'y napahimpil
sa tabi n̄ isang malapit na dinding,
n̄ calapit bahay, na hindi dinating
n̄ ningas n̄ apoy, dahil n̄ hilahil.

Sa lagay-na ito'y bigla siyang quinilic
n̄ dalauang tauong di niya nabatid,
at siya'y dinala at cusang piniit
doon sa *conventong* tirahan n̄ ganid.

Sumunod na arao, jano ang gagauin!
 siya'y naroon na dapat n̄ silain.
 gayong cahirapang, palad ay alipin
 n̄ capua palad, na ualang cahambing

Ang hunhang na cura'y siya'y nilapitan
 sa paghihimutoc siya'y niligauan,
 ang aspid na loob hindi na gumalang
 sa luha n̄ batang ulila n̄ tunay!

Aniya'y: Masdan mo sinapit dinating
 n̄ calagayan mong aayao sa aquin,
 pag di pa pumayag sa aquing pag guilio
 mapapahamac ca di aco titiguil.

Ang sagot n̄ bata: Aco ma'y mamatay,
 ay hindi papayag sa masamang daan;
 ang tugon n̄ cura: Iyong pag-isipan,
 sa cuartong ito'y quita'y babalican.

Magbuhat na niyaon ang cahapis hapis
 na inaalipin n̄ madlang hinagpis,
 sa arao at gabi'y nataas sa lan̄git
 caniyang panaghoy na sanhi n̄ saquit.

Caya't n̄ magbalic ang curang ulupong
 ang ulilang bata'y hindi nahinahon;
 agad n̄ guinamit ang ganitong tanong:
 Inisip mo na ba? Gat ano ang tugon?

Sumagot ang bata: Icao po'y mahabag
 sa abang lagay cong busabos n̄ hirap,
 caya n̄a't dinguin mo itong paquiusap
 sa aquing confesor aco ay baharap.

Confesor na ito'y isa *n̄gang clérigo*
may tunay na loob at mabuting tauo,
ito ang marapat tauaguing *ministro*
n̄g Dios sa langit lubhang masaclolo.

Ang tugon *n̄g* cura sa gayong pamanhic:
Hindi mangyayari cahit mo ipilit,
at hangang hindi ca na sagot sa sulit
sagot na paayong aquing ninanais.

Sa sama *n̄g* loob *n̄g* batang na iyac
tumugon *n̄g* uicang lubhang mabanayad;
Oo na po *among* mamaya tutupad
caya't magbalic po at aco'y pápayag.

Sa bagay na ito'y ang curang bulisic
sumagot *n̄g*: Oo't pagdaca'y nalis;
guinaua *n̄g* bata'y tumaanang pilit
na di namalayan nino mang casanib.

Pagdaca'y tinun̄go at cusang hinanap
caniyang confesor na may puring hauac,
pagcaquita niya'y agad *n̄g* tumauag,
may luha sa mata't siya'y napalingap.

Ang sagot sa caniya: Huag *n̄g* magbalic
sa *conventong* yaon *n̄g* curang bulisic,
aco ang bahalang sa lahat umusig
at mananagot pa sa caniyang nais.

Caya *n̄ga't* nangyari'y sabihin sa aquin
n̄g aquing matanto't siya ay usiguin;
Cung gayon po'y tingnan, ang sa batang turing
aquing dinaanan *n̄gayo'y* sasalitin.

Aco po'y ulila sa guilio na ama
at nalabing toua co'y pag-lin̄gap ni ina,
aming pagcabuhay tumangap toui na
n̄g tahiing damit mahal man ó mura.

N̄guni't isang arao cami'y pinatauag
n̄g curang hindi na natutong mahabag,
at tuloy sinabing iuan co ay dapat
yaong pananahing aquing paghahanap.

Acala ni ina'y mabuti ang nais,
n̄g curang sinabing. sa ami'y nagsulit.
na aco'y gagaouing *maestra* sa pilit
caya't ang salamat siyang ipinalit.

Dumating ang arao n̄g capangacuan
n̄g cura sa aquing *titulong* sinaysay,
caya po't nangyaring *nagmaestrang* tunay
dito po sa guilio at nilac-hang bayan.

N̄guni't isang hapon ang cura ay nanhic
sa amin pong bahay pagdalao ang nais,
ualang ano ano cay ina'y nagsulit
n̄g lubhang mahalay tungcol sa pag-ibig.

Sumagot si inang ano mang sapitin
hindi siya papayag sa bagay na turing,
sa lagay na ito'y ang lilo at soail,
umalis na bigla't anaquin ay haling

Pagcagabi n̄ga po'y sinunog ang bahay
niyaong *monaguillo* na caniyang utusan,
doon po'y si ina ¡Dios co'y namatay!
natupoc sa apoy na dulot n̄g hunghang.

Sa bagay pong ito'y, aco'y, naninimdim
at sa isang suloc aco'y, napahimpil,
ualang ano ano'y, lumapit sa aquin
dalauang lalaquing may suot na itim.

At aco'y, dinala sa *conventong* tunay
ipinasoc tuloy sa cuartong nalaan,
at n̄ naroon na pinto ay sinarhan
at aco'y piniit n̄ ualang dahilan.

Pagca umaga po'y lumapit sa aquin
ang curang doroon, nagsulit na tambing,
aniya,y: Tignan mo, sinapit dinating
n̄ lilong ina mong palalong magturing.

Sa paghihinagpis aco'y niligauan
ang luha n̄ puso,y di man iguinalang . . .
pag ligao na yao'y inululang tunay
saca nilangcapan n̄ balang mahalay.

Caya po,t, sagot co siya ay magbalic
at aco'y papayag sa ninasang lihis,
saca n̄ n̄ siya, doon ay umalis
aco namang ito'y nagtanan n̄ ang pilit.

Caya po narito iyong saclolohan
sa n̄galan n̄ Dios, huag pabayaan;
sa lagay cong ito'y maaua pong tunay
at yaong *justicia* ang h̄ngi co lamang.

Ang sagot n̄ nitong caniyang confesor
justicia, justicia, sa iyo'y aampon,
caya't omoui ca, aco'y paroroon,
cung hanapin ca pa n̄ curang ulupong.

Paroon sa bahay n̄g iyong magulang
 tiahin ó lelang ó caya pininsan,
 saca tumahimic sa sariling lagay
 aco ang bahala sa lahat n̄g bagay.

Nang ito'y matanto n̄g batang causap
 ligalíg na loob tumahimic agad,
 at tuloy omoui na cusang hinanap
 ang bahay n̄g aleng labing camag-anac.

N̄guni't hindi pa lumilipas halos
 ang arao na yaon. balita'y sumabog
 siya'y hinahanap n̄g curang may poot
 dahil sa nag-asal n̄g uala sa ayos.

Caya n̄ga't sa bahay n̄g aleng tinuran
 ay doon inabot n̄g cura't sacristan,
 ang batang babayeng ulila sa layao,
 capos sa ligaya at sa toua'y uhao.

Nang siya'y maquita n̄g curang bulisic
 pagdaca'y uinican; joh babaying ganid!
 acala mo yata aco'y palulupig
 sa isang paris mong licó ang matouid.

Capag hindi ca pa sumama sa aquin
 asahan mo na n̄ga na may sasapitin
 ang lagay mong iyan na calaguimlaguim.
 marahil hindi mo maubos tayahin.

Hangang nagsusulit ang curang halimao,
 ang batang babaye'y nag-utos na tunay
 n̄g palihim pa n̄ga confesor tauagan
 sa caniyang bahay siya'y saclolohan.

Caya n̄ga't nag-abot ang dalauang ito sa bahay n̄g bata, *cura* at clérigo, dito na minulan yaong pagtatalo tungcol sa gagauin n̄g tunay na tauo.

Ang uica n̄g cura, sa bata ang tingin icao ay sumamang madali sa aquin, dito na tumugón clérigong mahinhin aniya'y turan mo cung ano ang dahil.

—Siya'y nagtaanan sa aquin convento nilibac ang utos *Santo sacrificio*, caya n̄ga at n̄gayon aco'y naparito upang parusahan sa dahil na ito.

Sagot n̄g clérigo'y icao ay tumahan huag cang humanap n̄g lilong dahilan, cung caya ang bata sa iyo'y nagtanan dahil sa ang ibig puri ay ingatan.

Sapagca't icao n̄ga'y di dapat tauaguing ministro n̄g Dios, lubhang maaauain, dahil sa asal mo'y totoong napuing sa batol n̄g langit na ualang cahambing.

Sinisira mo n̄ga bilin n̄g *cánones* nilalabág mo pa sampuo pa n̄g *leyes*, hindi mo ba tantong doo'y nacatitig na bawal sa clero ang asal bulisic?

Hindi mo ba alám ang dapat asalin n̄g sino mang fraile, anomang marating? di ba sa *breviario* may tunay na bilin sa clero'y ang linis, ang dapat gamitin?

Cung ito'y alam mo gbaquit mo hinamac ang mahal na bilin ng leyes na lahat, sanhi sa nais mo na nasa ng osnac? hayop ang sa iyo'y dapat na itauag.

Tumugon ang curang may impoc na galit tiguil sinungaling, icao ang bulisic marunong sa lahat, pati pa ng langit ibig pang maabot ng haling na isip.

Sumagot sa gayon, doroong clérigo ng uicang mamaya magquiquita tayo, tutungo sa *Juez* at isusumbong co ang *causa criminal* na iniimpoc mo.

Alam cong icao nga't di ibang tunay siyang nagpasunog sa caniyang bahay, doon nga rin naman tupoc na namatay ang ina ng batang ualang casalanan.

Pagcauica nito'y umalis na agad at yaong Juzgado ang siyang hinanap, sa bagay na ito'y ang cura'y nasindac caya't natiguilan sa sandaling oras.

Mapamayamaya dumating ang juez clérigo'y casama't sa bahay pumanhic, dito nga inabot ang curang bulisic na hinihimuyot ang bata sa lihis.

Pagpasoc ng juez doon sa pintuan pagdaca'y nagsulit sa cura sa bayan, aniya'y sumama sa aquin nga icao sa ngalan ng ley bilango cang tunay.

Ang tugón ng cura di cana nang̃anib
na aco'y bilango sa aqui'y isulit,
di mo ba tantong ang gayon ay lihis
aco'y cahalili ng̃ Dios sa langit.

¿Hindi бага alam may capangyarihan
ang sino mang fraileng magcura sa bayan,
na gobierno't *leyes* dapat na gumalang
ang gayon ay hatol ng̃ sangcalangitan?


Sumagot ang juez ng̃ sagot matigás
aniya'y itiguil ang bibig mo oslac,
acala mo yata aco'y nagugulat
sa isang paris mong, catulad ay ahas.

Papa man sa Roma'y pipiiting co rin
cung siya'y suminsay sa *leyes* na bilin,
pagtupad na ito ay utos sa aquin
ng̃ langit at lupa; ¡oh! ¡tauong haling!

Icao po'y magsulit sabi sa clérigo
ang tanang nangyari'y ng̃ matalastas co,
clérigo'y tumugón ang batang narito
ang lalong mabuting magsabi sa iyo.

Dito na minulan ng̃ batang babaye
ang lahat ng̃ bagay, at tanang nangyari,
sa bagay na itó'y ang cura'y nagsabi
na yao'y di tunay lilong pamarali.

At ang sinabi pang parang idinugtong
iyan ay bunga nga ng isip na pusong,
naritong clérigo na may nilalayong
mahalay sa bata... ¡oh asal ulupong!



Clérigo'y sumagot sa ganitong turing
 joh fraileng halimao, tauong sinunġaling!
 cung ano ang puti nġ hábitong angquin
 sa dugó mo naman ay siyang ca-itim.

ĠNahiga ca na ba't humilig na cusa
 sa piling na ualang caparis na sama?
 Ġdi na ba naumid ang lilo mong dila
 sa halay nġ sulit na ualang camuc-ha?

ĠNġayon ba't sala mo'y mapaparusahan
 ang ibig mo naman aco ay idamay?
 sa sama mong quilic, pati nġ catouiran
 ibig mong bulaguin... ġmahalay na asal!

Cung dito'y manaog ang tunay na Dios
 at cusang masilip ang asal mong hayop,
 sa iyo'y icacapit, sa laqui nġ poot
 bagsic nġ parusang ualang maca ayos.

Sa bagay na ito'y ang doroong juez
 sa curang may sala ay cusang lumapit,
 at saca nag-uica nġ ganitong sulit
 dumating ang oras, maghari ang matouid.

Sa hiya nġ cura ay nagpacamatay
 sa oras na yaong hindi namalayan,
 nino mang doroon cundi napaquingan
 ang putoc nġ isang revolver na taglay.

Caya't nġ maquitang siya ay patay na
 clérigo'y lumapit sa batang dalaga,
 aniya'y masdan mo't tunay natupad na
justicia nġ Dios, totoong justicia.

At saca iniutos, ang patay ilibing
ang juez naman ngā'y umoui ng tambing,
at saca ang *causa'y* tinapos naman din
ng tama sa utos ng matouid na bilin.

Clérigo'y umoui at bata'y iniuan
sa guitna ng isang toua, at casayaban,
dahil sa natapos pangānib na taglay
ng caniyang puring iningāt-ingātan.

.....
Ito ang nangyari, nabasang capatid
ititiguil co na't bahalang mag-isip,
cung ang fraile'y dapat tauaguing mabait
ó tauong uala na ni puso ni dibdib.

Masdan mo rin naman, cung dapat quilanling
ministro ng Dios fraileng sinungaling,
cung ito ay lihis bahalang touirin
ng lalong marunong may bait na angquin.

Ang bungā ng cutad na isip cong taglay
bungang namuco ngā sa ualang capantay,
na pagmamasakit sa bayang linac-han
bayang mapagtiis tanang cahirapan.

At sa catunayan nitong hinanaquit
di aco titiguil anomang masapit,
hindi magsasauang maningil na tiquis
sa mǵa umapi sa bayan cong ibig.

Fraile, at castila, maputi't maitim
hangang mangyayari'y aquing sisisihin,
at hindi tutugot anomang marating
ang puri ni Ina'y aquing bahabulin.

Fraileng ualang puso, ni habag munti man
fraileng camag-anac n̄g lilong si Satan,
fraileng mananagot sa isang hucuman
 n̄g tunay na Dios; *Justiciang maraṅgal*.

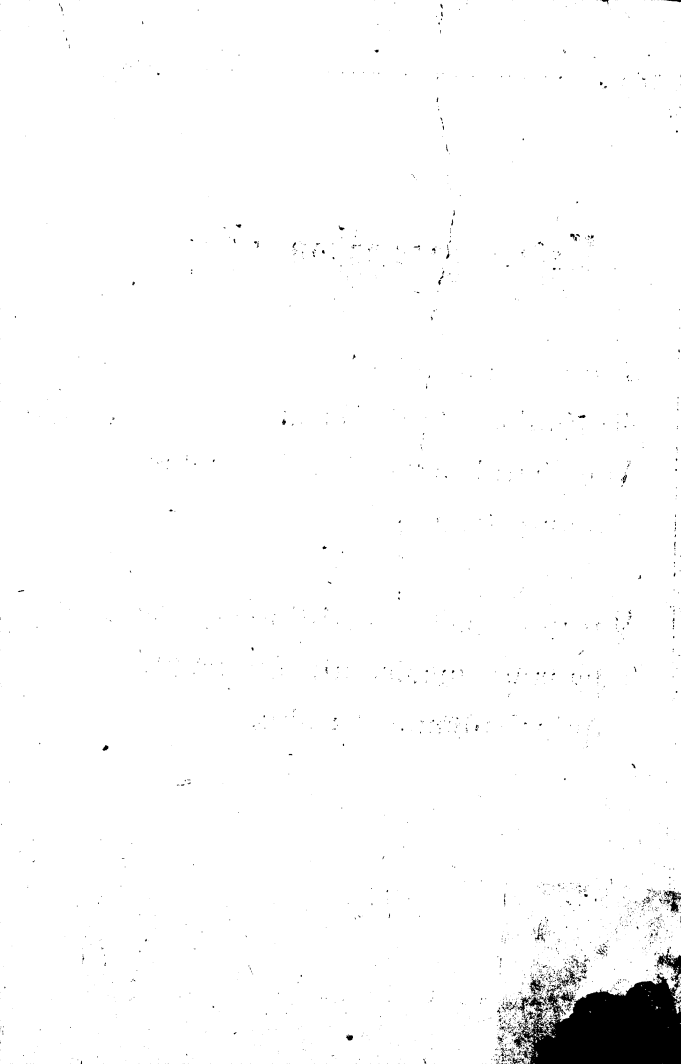
Caya n̄ga't di sucat, itong sinasabi
 sa tula cong ito, na unang bahagui;
 ;Nasaan ang Dios! carugtong na huli
 nitong sinulat co na samà n̄g *fraile*.

At cung sacali n̄ga'y susulat na muli
 tungcol din sa *fraileng* pilipit na budhi,
 hindi rin titiguil, cahi ma't mamuhi,
 sa aquin ang *papa, cardenal* at *hari*.

At icao nabasang capatid na irog
 guilio cong camuc-ha't casanib na loob,
 huag lamang baguhin sacali ma't capos
 ang tulang mahirap na sa iyo'y handog.

Sucac na sa icao magpunó'y bahala
 sa balang mamasid na mali cong catbà,
 at tuloy gamitan n̄g *isang salitang*
lumabac sa sulat, umayon sa nasa.

UACAS.



Mañga casamahan nitó:

¡Nasaan ang Dios!

Si Emilio at si María.

Ang hatol nang langit, (comediang tagalog).

Marami pang ipalilimbag na pauang maririquit at paquinabañgang basahin.